



Brüssel, den 18. November 2016

CM 4891/16

OJ CRP1

## MITTEILUNG

### **EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Kontakt: coreper.1@consilium.europa.eu

Tel./Fax: 0032.2.281.6167/8100

---

Betr.: 2606. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER  
(1. Teil)

---

Termin: 23. und 25. November 2016

Uhrzeit: 10.00 Uhr, 10.00 Uhr

Ort: RAT  
JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE  
Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

---

## II

- **Festlegung** der vorläufigen Tagesordnung für die Tagung des Rates (Landwirtschaft und Fischerei) am 12./13. Dezember 2016 <sup>(1)</sup>

**(Punkte in der Zuständigkeit des  
Ausschusses der Ständigen Vertreter)**

- **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Verkehr, Telekommunikation und Energie**) am 1., 2. und 5. Dezember 2016
  1. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über **grenzüberschreitende Paketzustelldienste (erste Lesung)** (*Gesetzgebungsberatung*)
    - = Sachstandsbericht
      - 14401/16 POSTES 18 TELECOM 231 MI 713 COMPET 586 DIGIT 130  
CONSUM 278 IA 111 CODEC 1655
      - 9706/16 POSTES 4 TELECOM 110 MI 407 COMPET 348 DIGIT 65  
CONSUM 135 IA 35 CODEC 795
      - + ADD 1
  2. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 1316/2013 und (EU) Nr. 283/2014 im Hinblick auf die Förderung der **Internetanbindung** in Kommunen (**erste Lesung**) (*Gesetzgebungsberatung*)
    - = Partielle allgemeine Ausrichtung
      - 14442/16 TELECOM 232 FC 75 CODEC 1659
      - 12259/16 TELECOM 170 FC 53 CODEC 1275
  3. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Maßnahmen zur Gewährleistung der **sicheren Gasversorgung** und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 994/2010 (**erste Lesung**) (*Gesetzgebungsberatung*)
    - = Orientierungsaussprache
      - 14226/16 ENER 378 CODEC 1615
  
- **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit und Verbraucherschutz**) am 8. Dezember 2016
  1. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über die **Barrierefreiheitsanforderungen für Produkte und Dienstleistungen (erste Lesung)** (*Gesetzgebungsberatung*)
    - = Sachstandsbericht
      - 14463/16 SOC 711 MI 718 ANTIDISCRIM 70 AUDIO 124 CODEC 1666
      - 14799/15 SOC 700 MI 770 ANTIDISCRIM 15 AUDIO 34 CODEC 1774
      - + COR 1
      - + COR 2
      - + REV 1 (lt)
  2. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Anwendung des Grundsatzes der **Gleichbehandlung** ungeachtet der Religion oder der Weltanschauung, einer Behinderung, des Alters oder der sexuellen Ausrichtung (*Gesetzgebungsberatung*)
    - = Sachstandsbericht
      - 14284/16 SOC 687 ANTIDISCRIM 66 JAI 929 MI 701 FREMP 182
      - 11531/08 SOC 411 JAI 368 MI 246

3. Europäische **Säule sozialer Rechte** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
  - = Orientierungsaussprache  
14475/16 SOC 712 EMPL 486 ECOFIN 1052
  
4. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Beschleunigung des Prozesses der **Integration der Roma** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
  - = Annahme  
14294/16 SOC 688 EMPL 471 ANTIDISCRIM 67 GENDER 41 JAI 934  
EDUC 364 JEUN 97 FREMP 183 COHOM 141
  
4. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zu **Frauen und Armut** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
  - = Annahme  
14295/16 SOC 689 GENDER 42 ANTIDISCRIM 68 MIGR 191 CONUN 199  
DEVGEN 240
  
- Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung eines Mechanismus für den Informationsaustausch über **zwischenstaatliche Abkommen** und nicht verbindliche Instrumente zwischen Mitgliedstaaten und Drittländern im Energiebereich und zur Aufhebung des Beschlusses Nr. 994/2012/EU (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)
  - = Informationen des Vorsitzes über das Ergebnis des Trilogs
  
- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Anerkennung von **Berufsqualifikationen in der Binnenschifffahrt** und zur Aufhebung der Richtlinie 96/50/EG des Rates und der Richtlinie 91/672/EWG des Rates (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)
  - = Vorbereitung des Trilogs  
14529/16 TRANS 434 MAR 288 EDUC 383 SOC 718 ETS 44 MI 729  
CODEC 1682  
6285/16 TRANS 51 MAR 54 CODEC 179 EDUC 35 SOC 85 ETS 4 MI 94  
+ ADD 1
  
- Sonstiges

I <sup>(1)</sup>

- Antworten auf schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat  
Annahme im Verfahren der stillschweigenden Zustimmung (+)
  - a) E-005370/2016 – Elena Valenciano (S&D)  
Aufruf des Generalsekretärs der Vereinten Nationen an die Staats- und Regierungschefs der Mitgliedstaaten der Europäischen Union  
14429/16 PE-QE 363
  - b) P-006489/2016 – Beatriz Becerra Basterrechea (ALDE)  
Verstoß Spaniens gegen den Gemeinsamen Standpunkt 2008/944/GASP  
14430/16 PE-QE 364
  - c) E-006850/2016 – Richard Corbett (S&D)  
Maßnahmen für Wolfsbarsch – Verordnung (EU) 2016/72 des Rates vom 22. Januar 2016  
13889/16 PE-QE 351
  - d) E-007050/2016 – Roberta Metsola (PPE)  
Reform der handelspolitischen Schutzinstrumente der EU  
13891/16 PE-QE 352
  - e) E-007521/2016 – Fabio De Masi (GUE/NGL)  
Ermittlungen auf der Ebene der Mitgliedstaaten im Zusammenhang mit den Panama-Papieren  
13892/16 PE-QE 353
  
- Verwaltungsrat der Europäischen Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen  
Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ernennung der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder  
= Annahme  
12902/1/16 SOC 596 EMPL 397 REV 1  
12901/16 SOC 595 EMPL 396
  
- Verwaltungsrat der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz  
Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ernennung der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder (Dänemark, Frankreich, Italien und Malta)  
= Annahme  
13960/1/16 SOC 658 EMPL 448 REV 1  
13959/16 SOC 657 EMPL 447
  
- Beratender Ausschuss für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer  
Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Ernennung eines belgischen Mitglieds des Beratenden Ausschusses für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer  
= Annahme  
14193/16 SOC 680 EMPL 463  
14194/16 SOC 681 EMPL 464

- Beratender Ausschuss für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer  
Ernennung von Frau Sara CORRES ARMENDARIZ zum Mitglied (Spanien) als  
Nachfolgerin des ausscheidenden Mitglieds Frau Paloma MARTÍNEZ GAMO  
= Annahme  
14002/1/16 SOC 667 EMPL 456 REV 1
- Beratender Ausschuss für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer  
Ernennung von Herrn Robert SPILLER zum Mitglied (Deutschland) als Nachfolger des  
ausscheidenden Mitglieds Frau Alexandra KRAMER  
= Annahme  
14219/16 SOC 683 EMPL 467
- Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz  
Ernennung von Herrn Jozef KSINAN zum stellvertretenden Mitglied (Slowakei) als  
Nachfolger des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Herrn Vladimir TEJBUS  
= Annahme  
14587/16 SOC 723 EMPL 491
- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den  
Europäischen Kodex für die elektronische Kommunikation (Neufassung) (**erste Lesung**)  
(Gesetzgebungsberatung)  
= Fakultative Anhörung des Ausschusses der Regionen (°)  
14090/16 TELECOM 218 COMPET 562 MI 683 IA 106 CODEC 1588
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung  
eines gemeinsamen Rahmens für europäische Statistiken über Personen und Haushalte auf der  
Grundlage von Einzelpersonendaten aus Stichprobenerhebungen (**erste Lesung**)  
(Gesetzgebungsberatung)  
= Fakultative Anhörung des Europäischen Datenschutzbeauftragten (°)  
14598/1/16 STATIS 97 SOC 725 EMPL 492 EDUC 386 SAN 396  
ECOFIN 1059 CODEC 1692 REV 1  
11774/16 STATIS 60 SOC 489 EMPL 318 EDUC 264 SAN 315  
ECOFIN 767 CODEC 1173  
+ ADD 3
- Verordnung (EU) .../... der Kommission vom XXX zur Benennung des EU-Referenzlabors für  
durch Capripoxviren verursachte Erkrankungen (Lumpy-Skin-Krankheit und Pockenseuche  
der Schafe und Ziegen) mit zusätzlichen Zuständigkeiten und Aufgaben für dieses Labor und  
zur Änderung von Anhang VII der Verordnung (EG) Nr. 882/2004 des Europäischen  
Parlaments und des Rates  
= Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen  
14080/16 AGRILEG 163 VETER 113  
13322/16 AGRILEG 151 VETER 98  
+ ADD 1
- Verordnung (EU) .../... der Kommission vom XXX zur Änderung der Verordnung (EU)  
Nr. 142/2011 hinsichtlich der Parameter für die Umwandlung tierischer Nebenprodukte in  
Biogas oder Kompost, die Bedingungen für die Einfuhr von Heimtierfutter und für die  
Ausfuhr von verarbeiteter Gülle  
= Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen  
14079/16 AGRILEG 162 VETER 112  
13411/16 AGRILEG 152 VETER 100  
+ ADD 1

- Verordnung (EU) .../... der Kommission vom XXX zur Änderung der Anhänge IV und X der Verordnung (EG) Nr. 999/2001 des Europäischen Parlaments und des Rates mit Vorschriften zur Verhütung, Kontrolle und Tilgung bestimmter transmissibler spongiformer Enzephalopathien
  - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
    - 14083/16 AGRILEG 165 VETER 115
    - 13182/16 AGRILEG 147 VETER 97
    - + ADD 1
  
- Verordnung (EU) .../... der Kommission vom XXX zur Festlegung von Übergangsmaßnahmen für die Anwendung gewisser Bestimmungen der Verordnungen (EG) Nr. 853/2004 und (EG) Nr. 854/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates
  - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
    - 14081/16 AGRILEG 164 DENLEG 79 VETER 114
    - 13167/16 AGRILEG 146 DENLEG 76 VETER 96
  
- Verordnung (EU) .../... der Kommission vom XXX zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1185/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates über Statistiken zu Pestiziden im Hinblick auf die Liste der Wirkstoffe
  - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
    - 14437/16 AGRI 612 STATIS 95 ENV 713
    - 13524/16 AGRI 558 STATIS 82 ENV 673
    - + ADD 1
  
- Verordnung (EU) .../... der Kommission vom XXX zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 178/2002 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Bezeichnung und der Zuständigkeitsbereiche der Wissenschaftlichen Gremien der Europäischen Behörde für Lebensmittelsicherheit
  - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
    - 14446/16 AGRILEG 173 CONSOM 279 MI 716 SAN 385 DENLEG 83
    - RECH 316
    - 13896/16 AGRILEG 161 CONSOM 262 MI 676 SAN 374 DENLEG 78
    - RECH 300
  
- Verordnung (EU) .../... der Kommission vom XXX zur Benennung des EU-Referenzlaboratoriums für Pest der kleinen Wiederkäuer, zur Festlegung zusätzlicher Pflichten und Aufgaben dieses Laboratoriums sowie zur Änderung von Anhang VII der Verordnung (EG) Nr. 882/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates
  - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
    - 14449/16 AGRILEG 175 VETER 125
    - 13705/16 AGRILEG 157 VETER 105
    - + ADD 1
  
- Verordnung (EU) .../... der Kommission vom XXX zur Berichtigung der bulgarischen, der deutschen, der estnischen und der niederländischen Sprachfassung der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014 über die Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit von Luftfahrzeugen und luftfahrttechnischen Erzeugnissen, Teilen und Ausrüstungen und die Erteilung von Genehmigungen für Organisationen und Personen, die diese Tätigkeiten ausführen (Text von Bedeutung für den EWR)
  - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
    - 14522/16 AVIATION 234
    - 13179/16 AVIATION 203

- Verordnung (EU) .../... der Kommission vom XXX zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 965/2012 im Hinblick auf eine Sondergenehmigung für den Betrieb einmotoriger Turbinenflugzeuge bei Nacht oder unter Instrumentenwetterbedingungen und im Hinblick auf die Anforderungen an die Genehmigung von Gefahrgut-Schulungsprogrammen für den gewerblichen spezialisierten Flugbetrieb, den nichtgewerblichen Flugbetrieb mit technisch komplizierten motorgetriebenen Luftfahrzeugen und den nichtgewerblichen spezialisierten Flugbetrieb mit technisch komplizierten motorgetriebenen Luftfahrzeugen
  - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
    - 14517/16 AVIATION 233
    - 13305/16 AVIATION 209
    - + ADD 1
  
- Richtlinie (EU) .../... der Kommission vom XXX zur vierten Anpassung der Anhänge der Richtlinie 2008/68/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Beförderung gefährlicher Güter im Binnenland an den wissenschaftlichen und technischen Fortschritt (Text von Bedeutung für den EWR)
  - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
    - 14506/16 TRANS 432
    - 14331/16 TRANS 422
  
- Entwurf eines geänderten Vorschlags für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Luftverkehrsabkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und den Vereinigten Staaten von Amerika andererseits
  - = Ersuchen um Zustimmung des Europäischen Parlaments
    - 13448/1/2016 AVIATION 214 USA 58 RELEX 861 REV 1
    - 13419/2016 AVIATION 211 USA 57 RELEX 857
    - 13041/2015 AVIATION 121 USA 30 RELEX 821

- 
- <sup>(1)</sup> Diese Punkte werden am 22. November 2016 von der Mertens-Gruppe erörtert.
  - (+) Punkt, der gemäß Artikel 12 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates im Wege des Verfahrens der stillschweigenden Zustimmung angenommen werden kann.
  - (°) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.

---

NB: Ratsdokumente sind im Delegierten-Portal (Delegates Portal) abrufbar. Unmittelbar vor der Sitzung erstellte Dokumente liegen in begrenzter Zahl im Sitzungssaal aus. Die Saaldiener stellen auf Anfrage umgehend Exemplare zur Verfügung.

NB: Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument 14387/1/12 REV 1.